

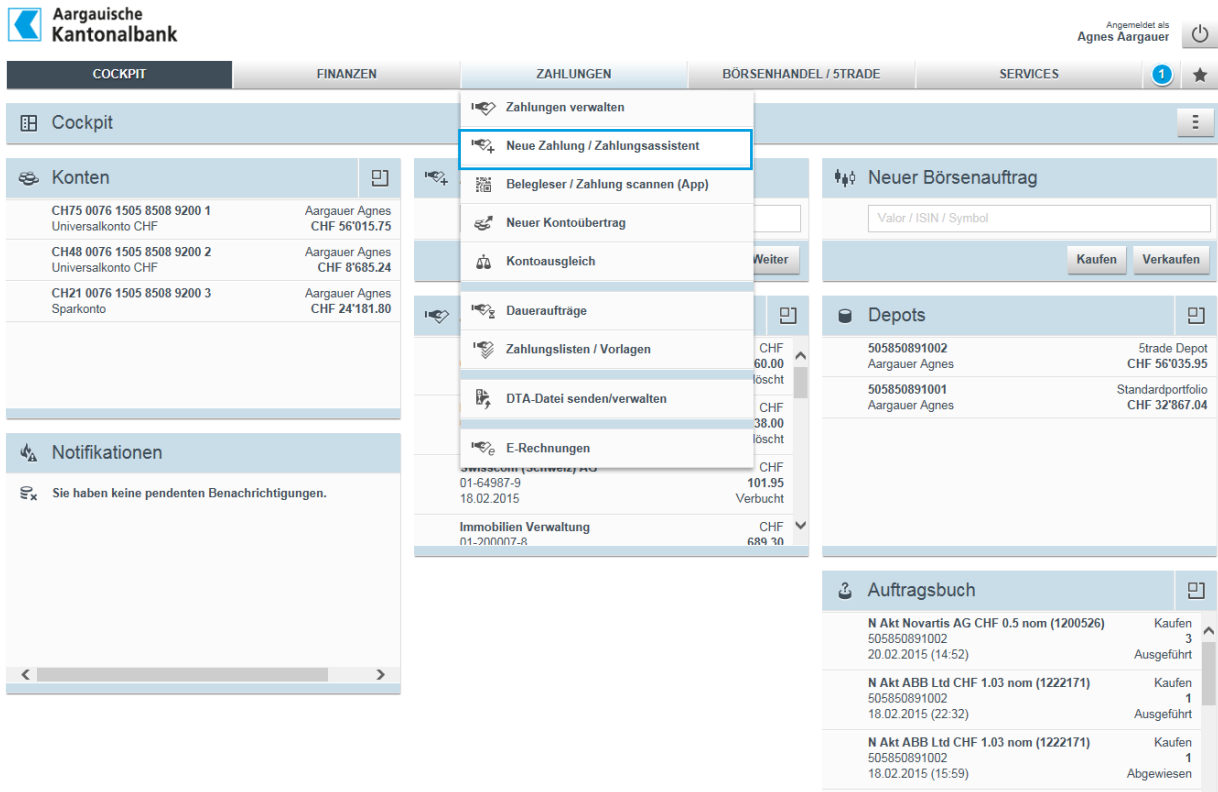


Offene Rechnungen bequem mit dem AKB e-Banking begleichen

Zahlung erfassen

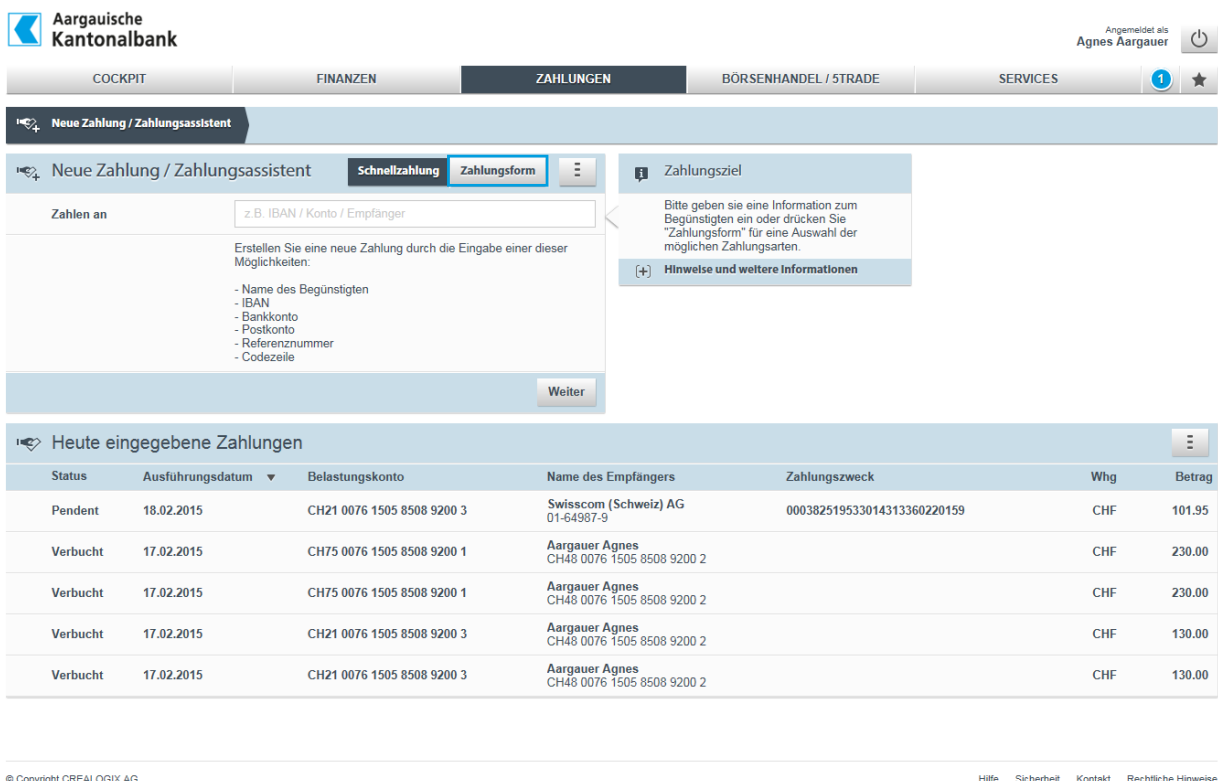
In diesem Dokument wird Ihnen aufgezeigt, wie Sie im e-Banking der neuen Generation, Zahlungen erfassen können.

Um eine Zahlung im e-Banking zu erfassen, wählen Sie unter dem Hauptmenüpunkt **Zahlungen** die Option **neue Zahlung**.



The screenshot shows the main navigation bar with 'COCKPIT', 'FINANZEN', 'ZAHLUNGEN', 'BÖRSENHANDEL / STRADE', and 'SERVICES'. The 'ZAHLUNGEN' menu is open, showing options like 'Zahlungen verwalten', 'Neue Zahlung / Zahlungsassistent', 'Belegleser / Zahlung scannen (App)', 'Neuer Kontoübertrag', 'Kontoausgleich', 'Daueraufträge', 'Zahlungslisten / Vorlagen', 'DTA-Datei senden/verwalten', 'E-Rechnungen', and 'Immobilien Verwaltung'. The 'Neue Zahlung / Zahlungsassistent' option is highlighted.

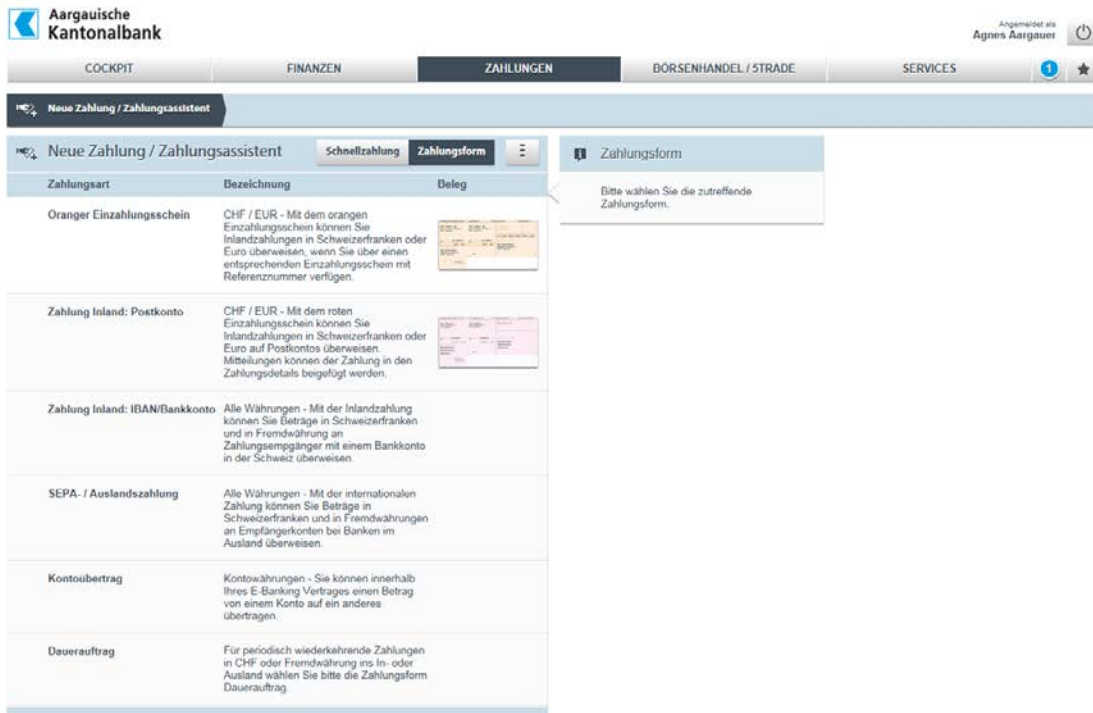
Wählen Sie anschliessend **Zahlungsform**.





The screenshot shows the 'Neue Zahlung / Zahlungsassistent' form. The 'Zahlungsform' tab is selected. The 'Zahlen an' field contains 'z.B. IBAN / Konto / Empfänger'. A tooltip provides instructions: 'Bitte geben sie eine Information zum Begünstigten ein oder drücken Sie "Zahlungsform" für eine Auswahl der möglichen Zahlungsarten.' Below the form, there is a table titled 'Heute eingegebene Zahlungen'.

Status	Ausführungsdatum	Belastungskonto	Name des Empfängers	Zahlungszweck	Whg	Betrag
Pendent	18.02.2015	CH21 0076 1505 8508 9200 3	Swisscom (Schweiz) AG 01-64987-9	000382519533014313360220159	CHF	101.95
Verbucht	17.02.2015	CH75 0076 1505 8508 9200 1	Aargauer Agnes CH48 0076 1505 8508 9200 2		CHF	230.00
Verbucht	17.02.2015	CH75 0076 1505 8508 9200 1	Aargauer Agnes CH48 0076 1505 8508 9200 2		CHF	230.00
Verbucht	17.02.2015	CH21 0076 1505 8508 9200 3	Aargauer Agnes CH48 0076 1505 8508 9200 2		CHF	130.00
Verbucht	17.02.2015	CH21 0076 1505 8508 9200 3	Aargauer Agnes CH48 0076 1505 8508 9200 2		CHF	130.00

Hier finden Sie alle **Zahlungsformen**.

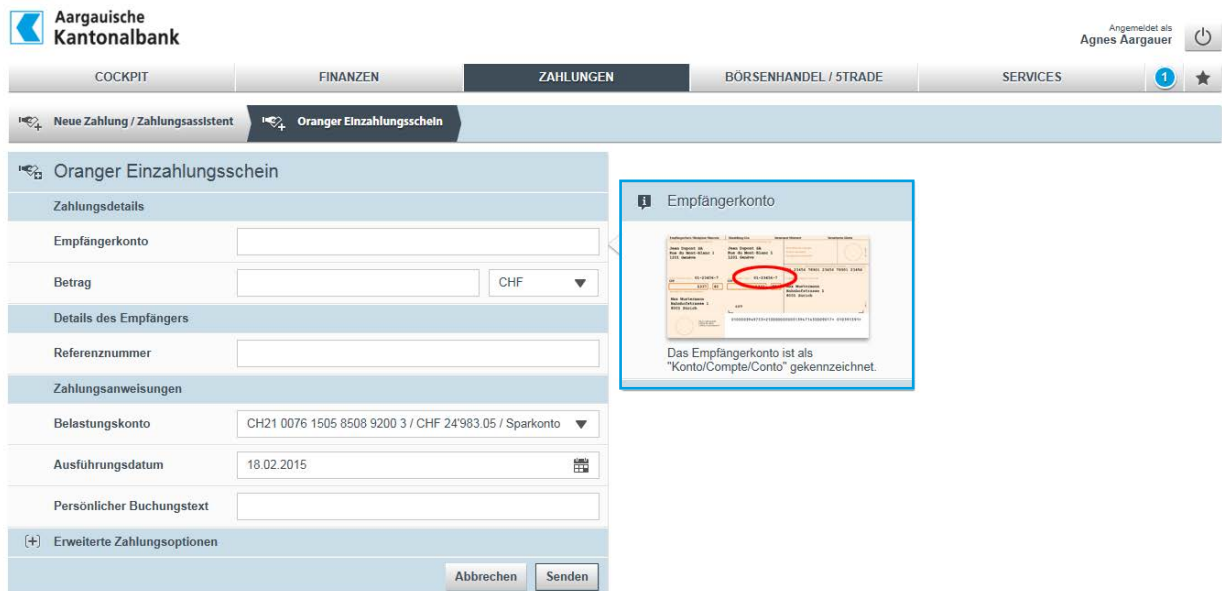


The screenshot shows the 'Zahlungsform' (Payment Method) selection screen. The user is logged in as 'Agnes Aargauer'. The navigation bar includes 'COCKPIT', 'FINANZEN', 'ZAHLUNGEN', 'BÖRSENHANDEL / STRADE', and 'SERVICES'. The main content area is titled 'Neue Zahlung / Zahlungsassistent' and 'Zahlungsform'. A table lists various payment methods with their descriptions and corresponding document images:

Zahlungsart	Bezeichnung	Beleg
Oranger Einzahlungsschein	CHF / EUR - Mit dem orangen Einzahlungsschein können Sie Inlandzahlungen in Schweizerfranken oder Euro überweisen, wenn Sie über einen entsprechenden Einzahlungsschein mit Referenznummer verfügen.	
Zahlung Inland: Postkonto	CHF / EUR - Mit dem roten Einzahlungsschein können Sie Inlandzahlungen in Schweizerfranken oder Euro auf Postkontos überweisen. Mitteilungen können der Zahlung in den Zahlungsdetails beigefügt werden.	
Zahlung Inland: IBAN/Bankkonto	Alle Währungen - Mit der Inlandzahlung können Sie Beträge in Schweizerfranken und in Fremdwährung an Zahlungsempfänger mit einem Bankkonto in der Schweiz überweisen.	
SEPA- / Auslandszahlung	Alle Währungen - Mit der internationalen Zahlung können Sie Beträge in Schweizerfranken und in Fremdwährungen an Empfängerkonten bei Banken im Ausland überweisen.	
Kontoubertrag	Kontowährungen - Sie können innerhalb Ihres E-Banking Vertrages einen Betrag von einem Konto auf ein anderes übertragen.	
Dauerauftrag	Für periodisch wiederkehrende Zahlungen in CHF oder Fremdwährung ins In- oder Ausland wählen Sie bitte die Zahlungsform Dauerauftrag.	

A tooltip on the right side of the table reads: 'Bitte wählen Sie die zutreffende Zahlungsform.' (Please select the appropriate payment method.)

Sie können die gängigen Zahlungsinformationen Schritt für Schritt einfügen. Bei den Einzahlungsscheinen steht als Hilfe ein Hinweis auf der rechten Seite. Dieser zeigt Ihnen auf, wo Sie die benötigten Daten auf dem Einzahlungsschein finden.



The screenshot shows the 'Oranger Einzahlungsschein' (Orange Payment Slip) form. The user is logged in as 'Agnes Aargauer'. The navigation bar includes 'COCKPIT', 'FINANZEN', 'ZAHLUNGEN', 'BÖRSENHANDEL / STRADE', and 'SERVICES'. The main content area is titled 'Neue Zahlung / Zahlungsassistent' and 'Oranger Einzahlungsschein'. The form fields are:

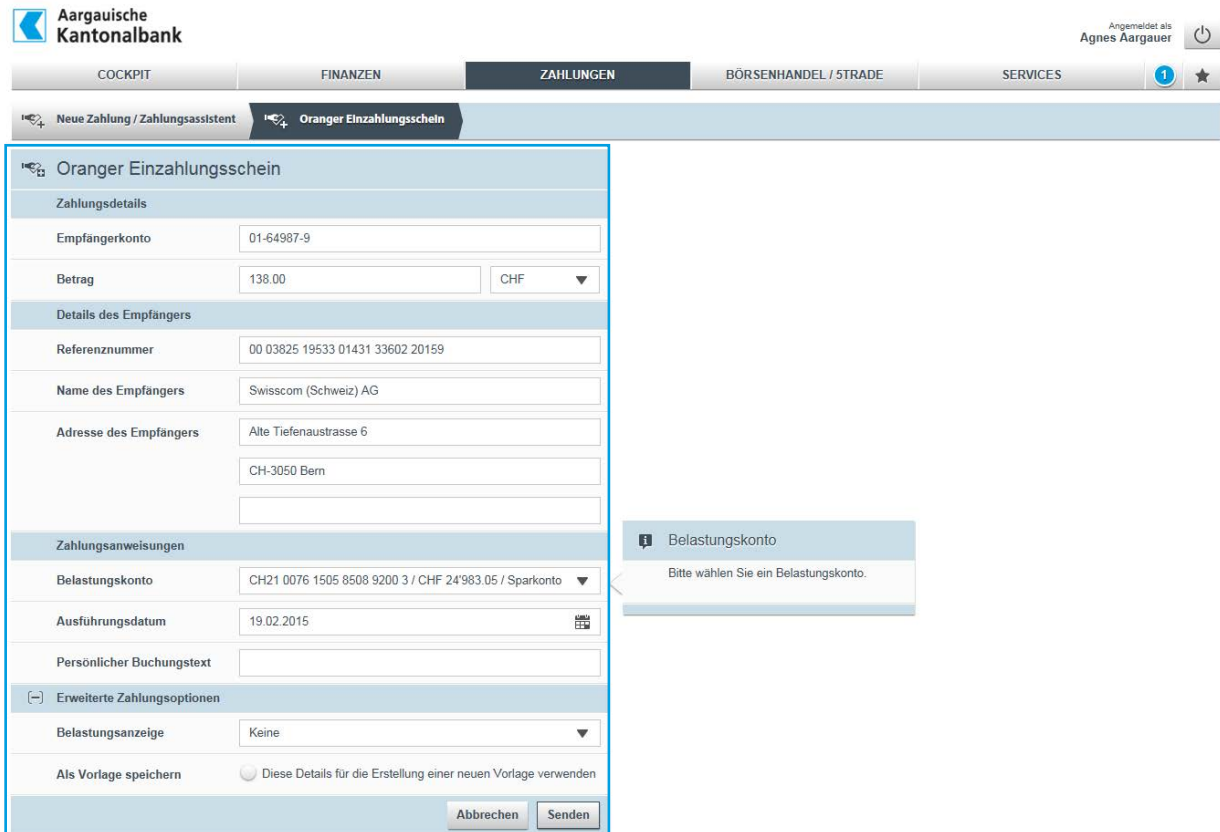
- Zahlungsdetails
 - Empfängerkonto:
 - Betrag: CHF
- Details des Empfängers
 - Referenznummer:
- Zahlungsanweisungen
 - Belastungskonto: CH21 0076 1505 8508 9200 3 / CHF 24'983.05 / Sparkonto
 - Ausführungsdatum: 18.02.2015
 - Persönlicher Buchungstext:

A tooltip on the right side of the form reads: 'Empfängerkonto' (Recipient account). It shows an image of an orange payment slip with a red circle around the recipient account number. The text below the image says: 'Das Empfängerkonto ist als "Konto/Compte/Conto" gekennzeichnet.' (The recipient account is marked as "Konto/Compte/Conto").

Für den orangenen Einzahlungsschein werden folgende Angaben benötigt:

- das Konto des Empfängers
- der Betrag
- die Referenz-Nummer
- der Name vom Empfänger
- die Adresse vom Zahlungsempfänger

Geben Sie den **Namen** und die **Adresse** des Empfängers an, sofern diese nicht bereits vom System erkannt und automatisch eingefügt werden. Danach kann das **Belastungskonto** definiert werden. Falls Sie das **Zahlungsdatum** anpassen wollen, klicken Sie auf den **Kalender** und wählen Sie **das gewünschte Ausführungsdatum**. Es kann eine **Referenz** hinterlegt werden und mit einem Klick auf **erweiterte Zahlungsoptionen** stehen weitere Optionen und die Möglichkeit zum **Erstellen einer Zahlungsvorlage** zur Verfügung.



The screenshot shows the 'Oranger Einzahlungsschein' (Orange Payment Slip) form in the online banking system. The form is divided into several sections:

- Zahlungsdetails:**
 - Empfängerkonto: 01-64987-9
 - Betrag: 138.00 (CHF)
- Details des Empfängers:**
 - Referenznummer: 00 03825 19533 01431 33602 20159
 - Name des Empfängers: Swisscom (Schweiz) AG
 - Adresse des Empfängers: Alte Tiefenastrasse 6, CH-3050 Bern
- Zahlungsanweisungen:**
 - Belastungskonto: CH21 0076 1505 8508 9200 3 / CHF 24'983.05 / Sparkonto
 - Ausführungsdatum: 19.02.2015
 - Persönlicher Buchungstext: (empty)
- Erweiterte Zahlungsoptionen:**
 - Belastungsanzeige: Keine
 - Als Vorlage speichern: Diese Details für die Erstellung einer neuen Vorlage verwenden

At the bottom of the form are buttons for 'Abbrechen' and 'Senden'. A tooltip on the right side of the 'Belastungskonto' field reads: 'Belastungskonto. Bitte wählen Sie ein Belastungskonto.'

Mit einem Klick auf **senden** werden die Detailinformationen zur Zahlung erneut angezeigt. Kontrollieren Sie die Angaben und **bestätigen** Sie diese.

Neue Zahlung / Zahlungsassistent Oranger Einzahlungsschein

Oranger Einzahlungsschein

Zahlungsdetails

Empfängerkonto: 01-64987-9

Betrag: 138.00

Details des Empfängers

Referenznummer: 00 03825 19533 01431 33602 20159

Name des Empfängers: Swisscom (Schweiz) AG

Adresse des Empfängers: Alte Tiefenastrasse 6
CH-3050 Bern

Zahlungsanweisungen

Belastungskonto: CH21 0076 1505 8508 9200 3 / CHF 24

Ausführungsdatum: 19.02.2015

Persönlicher Buchungstext

Erweiterte Zahlungsoptionen

Belastungsanzeige: Keine

Als Vorlage speichern: Diese Details für die Erstellung einer neuen Vorlage verwenden

Abbrechen Senden

Zahlung bestätigen

Zahlungsdetails

Zahlungstyp: Oranger ESR

Empfängerkonto: 01-64987-9

Betrag: CHF 138.00

Details des Empfängers

Referenznummer: 00 03825 19533 01431 33602 20159

Name des Empfängers: Swisscom (Schweiz) AG

Adresse des Empfängers: Alte Tiefenastrasse 6
CH-3050 Bern

Zahlungsanweisungen

Belastungskonto: CH21 0076 1505 8508 9200 3 / CHF 24'983.05 / Sparkonto / Aargauer Agnes

Ausführungsdatum: 19.02.2015

Erweiterte Zahlungsoptionen

Belastungsanzeige: Keine

Lohnzahlung: Nein

Als Vorlage speichern: Nein

Zurück Bestätigen

© Copyright CREALOGIX AG Hilfe Sicherheit Kontakt Rechtliche Hinweise

Die Zahlung wird übermittelt und anschliessend bei den pendente Aufträgen aufgelistet.

Aargauische Kantonalbank Angemeldet als Agnes Aargauer

COCKPIT FINANZEN **ZAHLUNGEN** BÖRSENHANDEL / STRADE SERVICES

Zahlungen verwalten

Zahlungen verwalten

Alle Konten Alle offenen Zahlungen

Status	Ausführungsdatum	Belastungskonto	Name / Konto des Begünstigten	Zahlungszweck	Whg	Betrag
Pendent	19.02.2015	CH21 0076 1505 8508 9200 3	Swisscom (Schweiz) AG 01-64987-9	000382519533014313360220159	CHF	138.00
Pendent	18.02.2015	CH21 0076 1505 8508 9200 3	Immobilien Verwaltung 01-200007-8	000000423866847490000018997	CHF	689.30
Pendent	18.02.2015	CH21 0076 1505 8508 9200 3	Swisscom (Schweiz) AG 01-64987-9	000382519533014313360220159	CHF	101.95
Weitergeleitet	17.02.2015	CH75 0076 1505 8508 9200 1	WorldPay Costumer Payments N212020A	Ihr Zahlungszweck	EUR	299.00

Zahlungen löschen Exportieren

Die ausgeführten Zahlungen sind auch auf dem Cockpit unter dem Widget Zahlungen mit dem entsprechenden Status hinterlegt.

Konten ☰

CH75 0076 1505 8508 9200 1 Universalkonto CHF	Aargauer Agnes CHF 56'015.75
CH48 0076 1505 8508 9200 2 Universalkonto CHF	Aargauer Agnes CHF 8'685.24
CH21 0076 1505 8508 9200 3 Sparkonto	Aargauer Agnes CHF 24'181.80

Notifikationen

Sie haben keine pendenden Benachrichtigungen.

Zahlung starten

Weiter

Zahlungen ☰

Swisscom (Schweiz) AG 01-64987-9 19.02.2015	CHF 138.00 Pendent
Swisscom (Schweiz) AG 01-64987-9 19.02.2015	CHF 138.00 Geloscht
Swisscom (Schweiz) AG 01-64987-9 18.02.2015	CHF 101.95 Verbucht
Immobilien Verwaltung 01-200007-8	CHF 689.30

Neuer Börsenauftrag

Kaufen **Verkaufen**

Depots ☰

505850891002 Aargauer Agnes	Strade Depot CHF 56'035.95
505850891001 Aargauer Agnes	Standardportfolio CHF 32'867.04

Auftragsbuch ☰

N Akt Novartis AG CHF 0.5 nom (1200526) 505850891002 20.02.2015 (14:52)	Kaufen 3 Ausgeführt
N Akt ABB Ltd CHF 1.03 nom (1222171) 505850891002 18.02.2015 (22:32)	Kaufen 1 Ausgeführt
N Akt ABB Ltd CHF 1.03 nom (1222171) 505850891002 18.02.2015 (15:59)	Kaufen 1 Abgewiesen



Fragen

Haben Sie Fragen zum AKB e-Banking der neuen Generation? Kontaktieren Sie uns.
Wir sind zu folgenden Geschäftszeiten für Sie da:

Geschäftszeiten: 07.30 – 17.30 Uhr / Montag – Freitag
Telefon: +41 (0)62 835 77 99
E-Mail: internet-banking@akb.ch
Webseite: www.akb.ch/hilfe